

## Snobbati dalla Livorno «bene» i Pancaldi scoprono i blue jeans

Il culto dell'abbronzatura ad ogni costo ha preso il posto della difesa ad oltranza della pelle diafana. La minipolemica sulla piscina - Una coop di giovani sta tentando di organizzare serate diverse

LIVORNO — E' passata molta acqua sotto ai ponti da quando le terrazze dovevano essere «adornate di statue e ben difese dai raggi del sole» per salutare la bella pelle candida e lattiginosa. Ora tutto è cambiato, il sole non fa più male, anzi è il più ambito corteggiatore perché vive la legge del più nero, del più abbronzato, del più nudo. Dalla schiavitù del sole, i pancaldi sono passati a quella del «segno», l'impronta del costume che non deve esistere, che non deve interrompere la continuità dell'abbronzatura.

E si ricorre ad un continuo spostare di lacci e laccetti, ad un controllo accurato e cronometrico dei tempi d'esposizione. Come le polpette in padella si cerca di essere ben rosolati da tutte le parti, in modo uniforme, senza scottature né strisce bianche; prima sopra, poi sotto, poi di lato, gambe divaricate, braccia in alto, fronte a destra, fronte a sinistra. Naturalmente non sempre va tutto liscio. Spesso gli unguenti prodigiosi, che vanno dallo olio di cocco a quello di bergamotto, ai puzzeletti intrugli di acqua, birra, olio, sale, ecc., stuzzicanti, non riscaldano alle aspettative e qualcuno ci lascia la pelle (quella sola per fortuna).

Quando invece tutto è tranquillo arriva il solito buontemponismo, col suo scherzoso di cattivo gusto: furtivamente, dopo aver individuato la persona più placida e assente, quella più intensamente concentrata nel bagno di sole, o il gruppo antagonista più numeroso, paravento l'intramontabile e refrigerante «gavettone» (busta di plastica piena di acqua, ndr.). Non sempre il gentile mdr-



I bagni Pancaldi oggi

gio viene accettato con buonumore e simpatia.

«Tutto il mondo è paese» e, i Pancaldi, adesso, lo sono un po' di più, e vecchie famiglie di «bene», l'élite, i privilegiati, i soli che anticamente potevano permettersi l'estate al mare oggi non ci sono più, ovvero ci sono, ma preferiscono trascorrere i mesi estivi da una crociera all'altra, in ville (ma anche tanti miniparenti) sulle coste più ricche e spettacolari del mondo, nelle isole che di selvaggio offrono solo i prezzi.

I Pancaldi, invece, si affollano tutti gli anni di una moltitudine eterogenea e di-

versa di persone: qualche famiglia di vecchia data esiste ancora e continua, in estate, a far crescere i figli lungo l'arenile e tra le cabine.

Ma i figli diventano grandi, invitano gli amici e lo stabilimento si popola di facce nuove, conosciute sui banchi di scuola o nelle discoteche. Così dopo Laura e Sabrina sono venuti i loro amici e gli amici degli amici: sono nati flirti, qualcuno ha trovato moglie ed ha ripercorso, con l'erede nel paesaggio, il tratto da Pancaldi ad Acquaviva su cui prima passeggiava pimpante con la ragazza. Comunque non sono solo gli

amici ed i parenti a trascinare sulle spiagge lo stabilimento: specchio per le allodole ormai ampiamente riconosciuto è la piscina, che chiude il complesso di stabilimento, bagni, troppo tardi secondo gli addetti alla manutenzione, c'è poi il «gabbione», vecchia gloria dello stabilimento, conteso da grandi e piccoli.

«Tutto, insomma, sarebbe perfetto se non ci fosse qualche catturella nelle cabine compiute dai soliti ignoti — dice Riccardo (il commendatore per gli amici) — e se il bagno restasse aperto fino a tarda sera», «così le ragazze avrebbero il permesso

per uscire di casa — precisa subito Luca — stare con noi sui bagni».

Ma l'idea dell'apertura prolungata non è condivisa da tutti: da 12 anni lavora per la società proprietaria dei Pancaldi e ricorda bene la serata in cui contestazione all'esterno, ma anche atti di vandalismo all'interno, accompagnavano uno spettacolo di cantanti.

Ora, dopo alcuni anni di silenzio, la natura, quella di nuovo sta arrivando. Una cooperativa di 6 giovani già dall'anno scorso si sta dando da fare per organizzare alcune serate diverse: non fondi pretese, qualcosa di casereccio e familiare, lontano dai canoni della mondanità e che possa soddisfare gli abbonati di tutte le età: biricolate, danze in discoteca, tornei di ping-pong, tombolate e concorsi fotografici, gare semi-sportive della Pan olimpiade, ed infine la «Pancaldia» con la tradizionale cacciuccata.

E' questa, comunque una fase di transizione. Per l'anno prossimo i giovani della cooperativa prevedono un impegno maggiore e la realizzazione di manifestazioni culturali che comprenderanno il teatro, il cinema ed alcuni dibattiti ed incontri con autori.

Il tutto dovrà tener conto delle esigenze e preferenze dei bagnanti, le cui opinioni saranno ben accolte in quanto si comincia a credere che possano dire la loro su quello che, all'inizio della stagione, hanno pagato 25.500 lire a persona per l'abbonamento e 140 mila per la cabina.

Stefania Fraddanni



## Un tarlo divora le pinete ma il vero nemico è l'uomo

Infranto un secolare equilibrio naturale - Il terribile insetto si moltiplica vertiginosamente. Per combatterlo non c'è che la prevenzione - Gli alberi più colpiti quelli vicino ai campeggi

LIVORNO — Il suo nome scientifico è «Blastobagus piniperda», ma è meglio conosciuto con il nome «Mielofilo» distruttore del pino. Da anni questo minuscolo insetto non fa dormire sonni tranquilli ai turisti, ai naturalisti e a coloro che sono proposti alla salvaguardia del verde pubblico.

Il mielofilo è un vero e proprio tarlo che sta attaccando le nostre pinete rive rache, sottoponendole a una lenta ma inesorabile distruzione. Il Park Albatros di Rimigliano, per esempio, è stato da tempo attaccato da questo insetto e molti pini sono stati abbattuti, mentre altri si trovano in agonia.

Eppure il mielofilo non è un'invenzione del nostro tempo: una creatura della civiltà dei consumi. E' vecchio quanto le pinete, affermato concordemente da naturalisti che si occupano del problema. Il professor Giulio Franco Barotti, direttore dell'«Aree di Storia Naturale» di Livorno, da anni in prima linea per la difesa della vegetazione e del patrimonio naturalistico in tutto il litorale e nell'entroterra, sono noti i suoi interventi per salvare la pineta di Capraia dall'attacco del cunicolo, è stato fra i primi a suonare il campanello d'allarme contro questo

autentico flagello delle pinete.

«Un secolare equilibrio naturale», dice Barotti, «è stato infranto dall'uomo ed ogni ne paghiamo le conseguenze. Se non ci attenti a ripulire l'antico habitat delle pinete, questo insetto, che continua a moltiplicarsi, lentamente distruggerà tutto e fra alcuni lustri, ciò che oggi ammiriamo in natura domani lo potremo vedere in foto d'epoca».

Barotti spiega come avviene l'azione devastatrice del mielofilo: in primavera le femmine abbandonano i ripari sotterranei e salgono sui tronchi dei pini, perforano la corteccia e depositano le uova. Dopo qualche settimana, i nuovi nati cominciano la scalata dell'albero, fino a raggiungere la cima, e si piazzano su tutti gli aghi, i quali per istinto andranno a riparsi, all'interno dei tronchi. Prima che l'insetto penetri in queste trappole, impensate, vanno raccolte e bruciate: è un metodo — dice Barotti — che ha funzionato in passato, ma non ha dato gli esiti sperati. L'unico rimedio che resta, e quindi, la prevenzione. Negli ultimi anni, si è moltiplicato in modo esponenziale e colpe dell'uomo. Non è un caso se le pinete maggiormente colpite dalla

malattia sono quelle usate dai campeggiatori, i quali, distruggono con insetti, di cui si nutrono, il nemico a cui è del tutto indifferente che tutti quelli del pino sono occupati da campeggi, e più vicino colpire da mielofilo. Per vincere la malattia, quindi, è necessario che tutti gli interventi di prevenzione siano a tutto campo, e non solo a livello di campeggi.

Barotti, a questo proposito, ha anche l'esempio della «specia», la cui proliferazione è dovuta allo sperimentalismo delle campagne che ha portato da un lato la scomparsa di alcuni animali da preda naturali del pericoloso insetto, dall'altro l'aumento dei roditori che rappresentano il cibo preferito delle vipere.

Il nemico delle pinete non è, pertanto, il mielofilo bensì l'uomo, il quale con la sua presenza incontrollata fa sì che i mielofili, quando in autunno si portano sul terreno per svernare, non trovando prede, si nutrono dei pini, compromettendo il loro sviluppo. Un motivo in più per allontanare i campeggi dalle pinete.

Francesco Gattuso

Nella foto in alto: Una pineta sul litorale toscano attaccata dal «cancro».

## Era la lussuosa vetrina delle bellezze borghesi



Nel 1870 li frequentava il principe Amedeo di Savoia - «Qui è un gran bello stare» diceva Giosué Carducci - Nell'età d'oro era lo stabilimento più famoso d'Italia - «Da più di trent'anni conserva il suo aspetto aristocratico di salone all'aria aperta e di padiglione per feste estive»

LIVORNO — Non fu certo un'idea peregrina quella venuta a Vincenzo Pancaldi. Rando, nella casa dei Cavalieri, dette il via alla costruzione del suo stabilimento balneare che sarebbe diventato, in seguito, il più conosciuto d'Italia. «Nel 1870 questi bagni ebbero il titolo di regie perché frequentati dal principe Amedeo di Savoia», dice il Pancaldi nella guida di Livorno — Compongono: di diverse parti unite da ponti, che formano, nell'estate, un annessissimo e grazioso paesello marino. Oltre un numero considerevole di baracche eleganti e ben distribuite, ha un edificio per bagni, un tinello di ogni genere, fornito dei migliori apparecchi. E' illuminato a luce elettrica; ha saloni per concerti, pattinaggio, lettura, ristorante».

Furono questi tra i primi stabilimenti scavati nelle rovine e murati con molto dispendio, forniti delle migliori comodità, come sale d'aspetto e ricreazione, brac-

ci sporgenti in mare, terrazze, sale per concerti e balli, trattorie e caffè».

Dello stesso tipo i Bagni Acquaviva (con i quali, più tardi, i Pancaldi sarebbero stati uniti), abbelliti e limpidi, eretti su quella scogliera ottimamente scelta da Giuseppe Santi Palmieri nel 1840. Ingranditi, poi, ed abbelliti anch'essi, hanno tutte le comodità che si possono desiderare. Vi ha, di notevole, un lungo bagno, di sale, di tutti i sinistri in mare, e finisce in una rotunda per la libera ed utile respirazione dell'aria marina.

Ma veniamo ora ad un'altra immagine più vivace dei due bagni, quella descritta da Guido Menasci nel 1926: «Pancaldi da più di trent'anni conserva il suo aristocratico aspetto di salone all'aria aperta, di padiglione improvvisato per qualche riunione festiva, un ballo, una fiera di beneficenza, dove le signore sfoggiano tutta la grazia della bella persona, tutte

le raffinate eleganze delle accostature e dei sorrisi. Dal cancello sormontato dalla corona reale, alle cattedre di massi, raccolte come tanti salotti sotto i padiglioni bianchissimi, sotto i tendaggi tesi, i crocchi, i circoli si formano, affollando lo spazio aperto, lasciando appena uno stretto passaggio al via vai degli uomini, al su e giù delle ragazze che nelle vesti di bellezze, di grazia adolescenti, passano scambiandosi saluti e sussurrando confidenze con scatti improvvisi di riso, con agitar di ventagli. E se cercate, nel brulicar della folla, ora vi parà di percorrere il Corso prima del menaggio, ora la via Torbaliana al tramonto: Siena e Pisa vi hanno mandato queste bellezze patrizie o borghesi... quel breve tratto di mare che corre tra Pancaldi e Palmieri è tutto gremito di lance... queste vedono a folla di reati ed hanno a bordo,



d'onde strascina un tappeto di bianche, di toilette chiere, di ombrellini vivaci.

Dalla quale e immensa rotunda dello stabilimento Palmieri di Sant'Jacopo in Arcinore, una gran folla guarda questo spettacolo di lussuosa estate. E' anche questo uno stabilimento elegantissimo, ma frequentato da gente che fa vita meno chiavosa. Vi incontrano possidenti toscani, che passano tre mesi qui, sul mare, e il resto dell'anno nelle loro ville, i cui interi educande: in qualche anno appartato dei prelati discorrono tra loro e dei capitani, a corrente continua, si ammirano in controparte sgranano il rosario».

Così, per molto tempo ancora, illustri politici, scienziati, artisti, continuavano a frequentare la città sopra tutto per le acque e per i bagni, caldi e freddi, dolci e marini, a corrente continua, a doccia, con una stanza per la respirazione dell'acqua di mare polverizzata.

Autissima per i morbi polmonari, ricercata con desiderio e speranza dagli ammalati, con essa si colma la tosse e si rinvigorisce l'appetito. Poi, tra un bagno e l'altro, qualcuno trovava il tempo per meditare o dipingere. Nascere così una delle opere più belle di Giovanni Fattori «La rotunda dei Palmieri» e lo stesso soggetto fu ripreso verso il 1920 in un quadro di Cafiero Filippelli. I «Bagni Pancaldi di notte», invece, destarono l'interesse di Renato Natali verso il 1928.

«Qui è un gran bello stare» disse un giorno Giosué Carducci, riferendosi alla rotunda di Acquaviva e tanti, tanti altri scrittori parlarono dei due bagni: nei loro lavori, st. f.

Nelle foto in alto, sotto il titolo: una vecchia stampa raffigurante i bagni Pancaldi; a sinistra un manifesto pubblicitario

## A Pisa i «Maestri» del jazz, in Versilia la regina del «soul»

Appuntamenti di rilievo per tutta la settimana nelle piazze e nei locali della costa - Non mancano il balletto, il cabaret, le «star» della musica leggera

Appuntamenti di rilievo in questa settimana sulla costa per musica, teatro e cinema. Tiene banco, oggi e domani, la rassegna internazionale del jazz di Pisa che, dopo l'anteprima fiorentina riservata ancora musicisti di risonanza internazionale, si aprirà al Teatro di Pisa. Sotto il programma prevede l'esibizione di Anthony Braxton assieme a Roscoe Mitchell, del duo Karl e Ing Berger e di Richard Abrams. Domani sera è di scena il duo Leo Smith-Roscoe Mitchell, il solista Douglas Earl e il Teatro-Laboratorio di Pisa che presenta uno spettacolo di musica e teatro dal titolo «Crisalide».

La stagione delle «star» internazionali, non batti in ritardo, è «Boschiddomani». Stasera Renato Zero presenterà al teatro tenda il suo nuovo spettacolo, mentre domani è il turno del «Campturone» di Alice Walker Chari, con un'opéra d'eccezione, Patty Pravo, che dopo due anni ritornerà in Versilia con il suo «soul» e Versilia con il suo «soul». Venerdì sera «sera» a Livorno, con la vedetta del ballo «Cassio» esibirà nel «Don Chisciotte» accompagnata dall'orchestra, mentre Mario Stefano ha scelto per lo spettacolo musicale di Ludvig Minkas, Alighiero Noschese e Raffaella. Domani, sabato, il teatro della G.A.D. Città di Pisa, preparerà «Storie di Bertoldo» di Tomizza, il 15 e 16 luglio prima assoluta al Teatro all'aperto di Tofano (Piazzetta Santina).

Andrea Giordano, Erika Rane, Gino Praticò, Mario Valzori, si cimenteranno nel testo «La farfalla» di Giulio Cesare Croce. Scene e costumi di Sergio D'Osimo. Regia di Nino Mammì.

Sabato infine Mario e Pippo Santonastasio presenteranno il loro cabaret da «Olive» e Versilia con la settimana serale con l'orchestra «L'Orchestra Caramella».



Anthony Braxton

## Difficile equilibrio tra industria e turismo

Uno sguardo dalla spiaggia di Vada al grande pontile utilizzato dalla Solvay per rifornirsi di materie prime — La società belga sta ricostruendo una pineta a nord dei suoi insediamenti — L'uso delle fasce costiere

VADA — Chi si affaccia sulla spiaggia di Vada, lungo il confine della sagoma che fende le acque del mare per una lunghezza di due chilometri, E' il pontile che la Solvay nell'ambito dei 40 miliardi di investimenti che sta attuando a Rosignano, costruisce per lo scarico dell'etilene occorrente al reparto petrochimico. Si parte a vista d'occhio e la sua ampia carreggiata, che permea il passaggio di mezzi pesanti di trasporto, nella parte terminale sembra trasformarsi in una punta acuminata. Se il turista vede di notte la costruzione, ha l'impressione di trovarsi in un paesaggio di altri pianeti. I suoi puntoni illuminati sem-

brano dei castelli di tipo spaziale.

Il pontile è funzionale all'industria della zona, poiché anche nel territorio a ridosso della spiaggia e delle pinete, sorgono strutture collegate. Nell'ambito degli accordi tra Solvay e Amministrazione Comunale per lo sviluppo industriale della zona, la società belga sta ricostruendo una pineta proprio a nord dei suoi insediamenti industriali.

La valutazione che a prima vista può fare il villeggiante, il visitatore che si affaccia sul litorale, è quella con cui avvalorare le ipotesi di avere, sotto altra spoglia, altre pinete al godimento dei cittadini. Certo è ben difficile

le poter contemplare lo sviluppo turistico con quello industriale, specialmente del settore chimico. E lo sanno soprattutto gli abitanti di Vada che vedono minomate le loro capacità ricettive. Dall'altro parte a Rosignano esiste, da sessant'anni, una industria che oggi occupa oltre tremila lavoratori, intorno alla quale si stanno combattendo grandi lotte per la difesa della occupazione e dell'ambiente. Attualmente in un periodo nel quale fa difetto agli industriali investire nuovi capitali, qui esiste una disponibilità finanziaria di 40 miliardi.

A Rosignano l'aspetto industriale - turismo convive da tempo, tanto che quest'ultima

attività ha assunto un ruolo molto marcato nel concorrente alla formazione della economia della zona. Occorre però osservarlo e potenziarlo. Resta pertanto valido il discorso già avviato sulla programmazione della attività turistica e industriale con lo sviluppo del territorio. Trovare cioè nuove vie ed iniziative promozionali in campo turistico che abbiano anche negli operatori economici del settore attivi protagonisti.

Se alcuni tratti di spiaggia vengono utilizzati in modo non adeguato, occorre correggere gli indirizzi e liberalizzarne altri che sono tenuti soggetti da privati.

Il discorso può ancora ricadere, ad esempio, sui cam-

peggi, il cui spostamento in zone localizzate è variamente al piano regolatore generale, lascia all'uso pubblico grandi fasce costiere e intere pinete che possono essere attrezzate, anche dal punto di vista dei servizi e delle strutture ricettive e sportive. Ciò può incentivare inoltre una valutazione positiva anche in merito allo sviluppo delle attrezzature ricettive diverse dai campeggi.

L'approvazione della variante al piano regolatore generale di Rosignano, nello spirito di tale normativa, mette ordine nello stesso territorio, destinando zone ad insediamenti industriali, ed altre ad attività di natura diversa.

Giovanni Nannini

## SUGLI SCHERMI

### Castiglione

CINEMA CASTIGLIONECELLO: ore 17.30: La bella addormentata nel bosco - Ore 21.30: La ragazza dal pigramo giallo

LA PINETA: (ripreso) Indians MARITTIMO: (ripreso)

### Viareggio

GOLDONI: (ripreso) CENTRALE: Il colosso d. Rodi EOLO: La febbre del sabato sera ODEON: La mazzetta

EDEN: Uomo nel mirino POLITEAMA: Cara sposa

ESTIVO BLOW UP: Zabazkie Point ESTIVO GARDEN: Le avventure di Luca e Berna

ESTIVO TIRRENO: Io & Annie

### Lido di Camaiore

ESTIVO GIARDINO: La grande avventura NUOVO TIRRENO: (non pervenuto) CRISTALLO: (nuovo programma)

### Tonfano

ESTIVO GIARDINO: La bella addormentata nel bosco

ESTIVO ITALIA: (nuovo programma)

### Focette

ESTIVO FOCETTE: Incontri ravvicinati, del terzo tipo

### Fiumetto

AURORA: Melodrammore

### Massa

ASTOR: (chiuso per ferie) GUZZIELMI: Gli scerptori

MAZZINI: L'attitudine zero STELLA AZZURRA (Marina): L'uomo ragno

ARENA (Marina): Due vite una svolta

### Grosseto

EUROPA 1: La calda bestia d. Spilberg

EUROPA 2: Il professore Terzani

MARACCHI: La bella addormentata nel bosco

MODERNO: Serpico

SPLENDOR: (Chiuso per ferie)

ODEON: (Chiuso per ferie)

### Marina di Grosseto

ARISTON: Via col vento

### Castiglione della Pescaia

ROMA: In nome del papà

### Follonica

TIRRENO: L'ora assassina

NUOVO (Cassarella): Gioventù in c.a.

### Orbetello

SUPERCINEMA: Zabazkie Point

### Carrara

OLIMPIA: L'atto con di stasera

MARCONI: Prima di fare l'amore

GARIBOLDI: (Chiuso per ferie)

SUPERCINEMA: (Chiuso per ferie)

VITTORIA: (non pervenuto)

LUX: (non pervenuto)

ODEON: (Chiuso per ferie)

### Lucca

CENTRALE: Matres

EDEN: (non pervenuto)

EUROPA: (non pervenuto)

NAZIONALE: (Chiuso per ferie)

PANTERA: (Chiuso per ferie)

TEATRO ASTRA: (Chiuso per ferie)

ROSIGNANO

ARENA SOLVAY: Ore 21.45: Prefetto di ferro

TEATRO SOLVAY: Ore 21.45: La corsa più pazzca del mondo

### Pisa

ARISTON: Gli amori della terra di

ASTRA: (Chiuso per ferie)

MIGNON: (Chiuso per ferie)

ITALIA: Pieno luce di notte (VM 18)

NUOVO: Piacere di provincia

ODEON: Los Angeles squadra criminale

### Livorno

GOLDONI: La signora (VM 18)

ODEON: (Chiuso per ferie)

GRAN GUARDIA: La bandiera

GRANDE: (non pervenuto)

METROPOLITAN: (non pervenuto)

MODERNO: (non pervenuto)

JOLLY: La prima guerra mondiale

SORGENTI: Drum battuto mandingo

LAZZERI: (Chiuso)

4 MORI: L'attore (VM 18)

AURORA: Proiezione a-a-a-a-a

ARENZA: (Chiuso per ferie)

ARENZA ASTRA: I bucanieri

### Piombino

METROPOLITAN: Il zinecolo della

EUROPA: (Chiuso per ferie)

SEMPLIONE: (Chiuso per ferie)

### San Vincenzo

CENTRALE: L'indignazione viaggio

VERDI: Un altro uomo una altra donna

TIRRENO: La banda del gobbo

Portoferraio (Elba)

PIETRI: E-a-e IV d'istruzione Ter

ASTRA: E' nata una stella

Donoratico

ARISTON: (ripreso)

ETRUSCO (Marina di Castagneto): L'uomo regno